

نام و نام خانوادگی: مقطع و رشته: یازدهم ریاضی و تجربی شماره داوطلب: تعداد صفحه سؤال: ۳ صفحه		جمهوری اسلامی ایران		نام درس: عربی نام دبیر: تاریخ امتحان: ساعت امتحان: مدت امتحان: ۷۵ دقیقه
۳	سؤالات «			۳
	مهارت واژه شناسی(دو نمره)			
۰/۵	تَرْجِمِ الْكَلِمَةَ الَّتِي تَحْتِهَا حَطَّ. (کلمه ای که زیر آن خط کشیده شده است را ترجمه کنید)			۱
شَجَرَةُ الْخُبْزِ تَنْمُو فِي جُزْرِ الْمُحِيطِ الْهَادِي .				
۰/۵	أَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ. (کلماتان زائدتان)			۲
تاره - سَكَتَ - تَبْجِيل - تَكَلَّمَ - مَرَّةً - صَدَاقَهُ .				
..... = =				
۰/۵	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الَّتِي لَا تَنَاسِبُ الْكَلِمَاتِ الْأُخْرَى . (کلمه ای را که مناسب کلمات دیگر نیست ، مشخص کن)			۳
الف) مطبعه ☐ مولف ☐ مصنع ☐ محمل ☐ ب) اکرم ☐ اکرم ☐ اکرم ☐ اکرم ☐				
۰/۵	أَكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعًا الْكَلِمَتَيْنِ. (مفرد یا جمع دو کلمه را بنویس)			۴
أَفَاضِلُ () مَنَزِلُ ()				
مهارت ترجمه به فارسی(هفت نمره)				
۵	تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ . (عبارات های زیر را ترجمه کن)			۵
الف) أَكْبَرُ الْعَيْبِ أَنْ تَعِيبَ مَا فِيكَ مِثْلُهُ .				
ب) أَعْلَمُ النَّاسِ مَنْ جَمَعَ عِلْمَ النَّاسِ إِلَى عِلْمِهِ.				
ج) مَنْ لَا يَسْتَمِعُ إِلَى الدَّرْسِ جَيِّدًا يَرْسُبُ فِي الْامْتِحَانِ.				
د) كَانَ الطَّالِبُ يَسْأَلُ مُعَلِّمَ عِلْمِ الْأَحْيَاءِ تَعَنُّتًا.				

	صفحه دوم عربی یازدهم تجربی و ریاضی فیزیک	
	(ذ) الشَّجَرَةُ الْخَانِقَةُ تَنْمُو فِي بَعْضِ الْغَابَاتِ الْإِسْتَوَائِيَّةِ. (ر) يَذْفِنُ السَّنَجَابُ بَعْضَ جَوَازِ الْبَلُوطِ السَّلِيمِ تَحْتَ التُّرَابِ. (ز) عَالَمٌ يُنْتَفَعُ بِعِلْمِهِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ عَابِدٍ. (س) رَائِحَةُ شَجَرِهِ النِّفْطُ كَرِيهَةٌ تَهْرُبُ مِنْهَا الْحَيَوَانَاتُ. (ش) لَيْسَ شَيْءٌ أَثْقَلَ فِي الْمِيزَانِ مِنَ الْخُلُقِ الْحَسَنِ. (ص) قُمْ لِلْمُعَلِّمِ وَقْفَةً التَّبَجِيلَا - كَادَ الْمُعَلِّمُ أَنْ يَكُونَ رَسُولًا.	
۰,۵	انتخب الترجمة الصحيحة. (ترجمه را انتخاب کن) الف) أولئك التلاميذ ناجحون. ۱- آنها دانش آموزان موفق هستند. ○ ۲- آن دانش آموزان موفق هستند ○ ب) وما تقدموا لأنفسكم من خير تجدوه عند الله. ۱- وهرچه برای خودتان از کار نیک پیش بفرستید آن را نزد خدا می یابید. ۲- وچیزی که برای خودتان از کار نیک پیش فرستادید آن را نزد خدا می یابید. 8	۶
۱,۵	كَمَلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَةِ. (جاهای خالی را در ترجمه ی فارسی کامل کن) الف) خَيْرُ إِخْوَانِكُمْ مَنْ أَهْدَى إِلَيْكُمْ غُيُوبَكُمْبرادرانتان کسی است که را به شما..... . ب) مَنْ سَأَلَ فِي صِغَرِهِ أَجَابَ فِي كِبَرِهِدر خردسالی اش در بزرگ سالی اش	۷
	مهارت شناخت و کاربرد قواعد (هفت و نیم نمره)	
۱,۵	تَرَجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌ . (کلماتی را که زیرش خط است ، ترجمه کن) التلاميذ كانوا يخرجون من المدرسة . فُتِحَ البابُ . لا تُجَالِسُوا الْأَعْدَاءَ . أَنْقِذُوا الْغَرِيقَ . يُعَلِّمُنِي صَدِيقِي السَّبَاحَةَ . أَنْتُمْ مَا اسْتَخْدَمْتُمُ الْعَمَالَ .	۸
۰,۷۵	أَكْتُبْ مَا طُلِبَ مِنْكَ . (آنچه را از تو خواسته شده بنویس) ماضي (نزل) مضارع (.....) امر (.....) مصدر (.....)	۹
۱,۵	عَيِّنِ اسْمَ الْمَكَانِ وَ اسْمَ التَّفْضِيلِ وَ تَرَجِمَهُمَا . (اسم مکان و اسم تفضیل را مشخص کرده و ترجمه کنید) أَنَا أَكْبَرُ مِنْكَ . حَيَّ عَلَى خَيْرِ الْعَمَلِ . فِي مَدِينَتِنَا مَطَاعِمٌ كَثِيرَةٌ .	۱۰
۱,۵	ترجم الكلمات التي تحتها خط حسب القواعد . (کلمه هایی که زیر آنها خط است براساس قواعد ترجمه کن) مَا تَزْرَعُ فِي الدُّنْيَا تَخْصُدُ فِي الْآخِرَةِ . إِذَا اجْتَهَدْتَ ، نَجَحْتَ . رَأَيْتُ أَفْرَاسًا كَانَتْ الْأَفْرَاسُ نَائِمَةً .	۱۱

	صفحه سوم عربی یازدهم تجربی و ریاضی فیزیک	
۰,۵	عَيِّنْ فِعْلَ الشَّرْطِ وَ جَوَابَهُ . (فعل شرط و جواب شرط را مشخص کن) وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ .	۱۲
۱	عَيِّنِ الْمَحَلَّ الإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌ . (نقش کلماتی که زیر آنها خط است را مشخص کن) عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ . من ساء خلقه عذب نفسه .	۱۳
۰,۵	عَيِّنِ اسْمَ الْفَاعِلِ وَ اسْمَ الْمُبَالِغَةِ . (اسم فاعل و اسم مبالغه را مشخص کن) يَا مَنْ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ . يا غَفَّارَ الذُّنُوبِ اغْفِرْ لَنَا .	۱۴
۰,۲۵	اُكْتُبِ الْعَمَلِيَّةَ الْحِسَابِيَّةَ بِالرَّقْمِ . (عمل ریاضی را به رقم بنویس) عَشْرَهُ زَائِدَ أَرْبَعَةٍ يُسَاوِي أَرْبَعَةَ عَشَرَ = +	۱۵
	مهارت درک و فهم (سه نمره)	
۱,۵	اجعل في الدائرة العدد المناسب . (کلماتان زائدتان) ۱- الْمُعَمَّرُ ☐ الذي يعمل في المزرعة. ۲- الْمُزَارِعُ ☐ صفات احد او شیء. ۳- الْمُوَاصِفَاتُ ☐ الذي يعطيه الله عمرا طويلا. ۴- التَّفَاتُ ☐ تسميه الاخرين با الاسماء القبيحه. ۵- التَّجَسُّسُ ☐ التجمع و الدوران حول شیء. ۶- الإِسْتِهْزَاءُ ☐ محاوله قبيحه بكشف اسرار الاخرين. ۷- الْحِصَّةُ ☐ ۸- الْقَنَاعَةُ	۱۶
۱,۵	عين الجملة الصحيحة و غير الصحيحة حسب الحقيقة . الف) التَّعَنَّتُ طَرَحُ سَوَالٍ صَعْبٍ يَهْدَفُ إِيجَادَ مَشَقَّةٍ لِلْمَسْئُولِ . ب) عِلْمُ الْأَحْيَاءِ عِلْمٌ مُطَالِعُهُ خَوَاصُّ الْعَنَاصِرِ . ج) السَّبُورَةُ لَوْحٌ خَلْفَ الطَّلَابِ يُكْتُبُ عَلَيْهِ . د) حَدِيقَةُ شَاهِزَادَةِ قُرْبَ كَرْمَانَ جَنَّةٌ فِي الصَّحَرَاءِ . ذ) السَّعَى لِمَعْرِفَةِ أَسْرَارِ الْأَخْرَيْنِ أَمْرٌ جَمِيلٌ . ر) الْغَيْبَةُ هِيَ أَنْ تُذْكَرَ أَخَاكَ وَ أُخْتُكَ بِمَا يَكْرَهُانِ .	۱۷
	مهارت مکالمه (نیم نمره)	
۰,۲۵	اجب عن السؤال. كَيْفَ الْجَوُّ فِي أَرْدَبِيلَ فِي الشِّتَاءِ؟	۱۸
۰,۲۵	رَتَّبَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ . (کلمات زیر را مرتب کنید تا جمله ی کاملی شود) سِعْرٌ - هَذَا - الرَّجَالِيَّ - كَمْ - الْقَمِيصِ؟	۱۹